



ПОКРОВ ВІСНИК

www.cerkiew.olsztyn.pl

ч. 310/2020

Рік VII

22 березня 2020 р.
Неділя 3-тя Великого посту,
Хрестопоклонна.

† Свв. сорока мчч., замучених
у Севастійському озері.

Парохія Покрову Пресвятої Богородиці в Ольштині



Змінні частини

Тропар воскресний, глас 7: Розрушив Ти хрестом твоїм смерть,* створив Ти розбійникові рай,* мироносицям плач перемінив еси,* і апостолам проповідати повелів еси,* що воскрес Ти, Христе Боже,* даючи світові велику милість.

Також Хресту, глас 1: Спаси, Господи, людей Твоїх* і благослови насліддя Твоє,* перемоги благовірному народові на супротивників даруй* і хрестом Твоїм* охорони люд Твій.

І мученикам, глас 1: Страстності всієї, сорок Христових воїнів, непохитні лицарі,* ви, що перейшли крізь вогонь і воду,* стали співгромадянами ангелів.* З ними же моліться Христові за тих, що з вірою вас хвалять:* Слава Тому, що дав вам кріпость,* слава Тому, що вас вінчав,* слава Тому, що через вас подай всім зцілення.

Слава: Кондак мученикам, глас 6: Все воїнство світу покинувши,* на небесах ви до Владики прилучилися, сорок страсотерпців Господніх:* крізь вогонь бо й воду пройшовши, блаженні,* достойно прийняли ви славу з небес і вінців множество.

І нині: Кондак Хресту, глас 7: Вже полум'яне оружжя не охороняє врат едемських,* на Нього бо прийшло преславне погашення – Древо хресне,* смерті жало і адову перемогу прогнало,* і став Ти, Спасе мій,* перед тими, що в аді, кличучи:* Увійдїть знову в рай.

Замість Трисвятого: Хресту Твоєму поклоняємось, Владико, і святее воскресіння Твоє славімо.

Прокімен, глас 6: Спаси, Господи, людей Твоїх і благослови насліддя Твоє (Пс. 27,9).

Стих: До Тебе, Господи, взиватиму, Боже мій, щоб не відвертався Ти мовчки від мене (Пс. 27,1).

І мученикам, глас 5: Ти, Господи, захорониш нас і збережеш нас від роду цього і повік (Пс. 11,8).

Послання Апостола Павла до Євреїв 4, 14 - 5, 6.

14. Браття, маючи великого архиєрея, що пройшов небо, Ісуса, Божого Сина, тримаймося твердо віровизнання. 15. Бо ми не маємо такого архиєрея, який не міг би співчувати нашим недугам;

він бо зазнав усього подібно, як і ми, крім гріха. 16. Приступім, отже, з довір'ям до престолу благодаті, щоб отримати милість і найти благодать для своєчасної помочі. 1. Кожен бо архиєрей, узятий з-між людей, настановляється для людей у справах Божих, щоб приносив дари та жертви за гріхи, 2. щоб міг співчувати нетямущим та тим, що заблудили, бо й сам він ввесь у немочах, 3. і тому має як за людей, так і за себе самого приносити жертви за гріхи. 4. Достойства ж цього ніхто не бере собі, але той, хто покликаний Богом, як Арон. 5. Так і Христос не сам собі присвоїв славу стати архиєреєм, бо вона від того, який до нього мовив: Син мій еси, я сьогодні родив тебе. 6. Як і на іншому місці каже: Ти священник навіки по чину Мелхиседека.

Аллилуя: Пом'яни соньм Твій, що його придбав Ти із давна (Пс. 73,2).

Стих: Бог же – цар наш перше віку, вчинив спасення посеред землі (Пс. 73,12).

Євангеліє від Марка 8, 34 - 9, 1.

Сказав Господь: – Коли хто хоче йти за мною, хай зречеться себе самого, візьме на себе хрест свій та йде слідом за мною. 35. Бо хто хоче спасти свою душу, той її погубить; а хто погубить свою душу мене ради та євангелія, той її спасе. 36. Яка бо користь людині здобути світ увесь і занепастити свою душу? 37. Що бо людина може дати взамін за власну душу? 38. Хто, отже, буде соромитися мене й моїх слів перед цим родом перелюбним та грішним, того буде соромитися Син чоловічий, коли прийде у славі Отця свого зі святими ангелами. 1. І сказав їм: – Істинно кажу вам: є деякі з отут присутніх, що не зазнають смерті, аж поки не вздріють царства Божого, що прийде у мочучості.

Замість Достойно, співаємо: Тобою радується, Благодатная, всяка твар, ангельський собор і чоловічеський рід, освящений храм і раю словесний, дівственна похвало, що із Неї Бог воплотився і младенцем став – перед віками сущий Бог наш. Лоно бо Твоє престолом сотворив і утробу Твою просторішою небес учинив. Тобою радується, Благодатная, всяка твар, слава Тобі.

Причасний: Знаменувалося на нас світло лица Твого, Господи (Пс. 4,7).

Радуйтеся, праведні, у Господі, правим належить похвала (Пс. 32,1).



Розклад богослужень

НЕДІЛЯ – 22.03.2020 Неділя 3-тя Великого посту, Хрестопоклонна.

† *Свв. сорок мчч., замучених у Севастійському озері.*

8.00 – Літургія Василя Великого

За Боже благословення, здоров'я і усі потрібні ласки для Мирослава Галана у 84-ті уродини

10.00 – Літургія Василя Великого

+ Марія Гулаєвич, + Зеновія Гривна

+ з род. Івахівих: Григорій, Броніслава, Петро, Григорій

12.00 – Хрестини Адема Влашиновича

13.00 – Літургія Василя Великого

+ Збігнєв Гаврилєк

20.00 – Літургія Василя Великого

За всіх хворих, щоб вони у своїй недужості були підкріплені Божою благодаттю та надією на видужання

ПОНЕДІЛОК – 23.03.2020

Св. мч. Кодрата і тилж, що з ним.

8.00 – Літургія Йоана Золотоустого

ВІВТОРОК – 24.03.2020

Св. Софронія, патріарха Єрусалимського.

8.00 – Літургія Йоана Золотоустого

СЕРЕДА – 25.03.2020

Прп. й ісп. Теофана Сигрійського. Св. Григорія Двоєслова, папи Римського. † Свцмч. Еміліяна Ковча, пресв.

18.00 – Літургія Напередосвячених Дарів

+ Мирослав Максисько, 40-ий день після см.

ЧЕТВЕР – 26.03.2020

Перенесення мощів св. Никифора, патріарха Царгородського.

8.00 – Літургія Йоана Золотоустого

П'ЯТНИЦЯ – 27.03.2020

Прп. Венедикта.

8.00 – Літургія Напередосвячених Дарів

+ Василь Панасюк 14-та річн. см.; Марія Вальо

СУБОТА – 28.03.2020 Субота заупокійна.

Св. мч. Агапія і з ним шестти мчч.

9.00 – Літургія Йоана Золотоустого

+ Катерина, Іван Адамуси

НЕДІЛЯ – 29.03.2020 Неділя 4-та Великого посту.

Свв. мчч. Савина й Папи.

10.00 – Літургія Василя Великого

+ Петро Щербік 2-га річн. см.

+ Роман Карлицький 5-та річн. см. і всі з род.: Катерина, Іван, Марія, Анна, Миколай

+ Ян, 29-та річню см., Катерина, Софія, Мирослав з род. Деревецьких

13.00 – Літургія Василя Великого

За Боже благословення, здоров'я і усі потрібні ласки для Люби Рацької і її цілої родини

РОЗПОРЯДЖЕННЯ МИТРОПОЛИТА ПЕРЕМІСЬКО-ВАРШАВСЬКОГО ТА ЄПІСКОПА ВРОЦЛАВСЬКО-ГДАНСЬКОГО У ЗВ'ЯЗКУ З ВВЕДЕННЯМ СТАНУ

ЕПІДЕМІЧНОЇ ЗАГРОЗИ НА ТЕРИТОРІЇ ПОЛЬЩІ

У зв'язку з введенням стану епідемічної загрози на території Польщі, пригадуємо засади та норми, яким зобов'язані підпорядкуватись священники та вірні нашої Церкви: духовенство та вірні нашої Церкви у Польщі зобов'язані підпорядкуватись нормам, введеного вчора, державного закону про стан епідемічної загрози; на час тривання стану епідемічної загрози, заохочуємо вірних обох наших єпархій у Польщі, скористати з диспензи щодо участі у недільній Службі Божій та залишитись вдома; заохочуємо наших вірних скористати з можливості брати участь у недільній Службі Божій за посередництвом сучасних засобів комунікації; в парафіяльному душпастирстві належить дотримуватись звичайного недільного графіку Служб Божих, хіба що священник буде знати, що в якійсь парафії вірні не прийдуть на недільну Службу Божу; якщо в храмі збереться понад п'ятдесят осіб, священник не може служити Служби Божої. Ситуація, з якою зустрічаємось в цих днях у Польщі та у цілому світі, у зв'язку з загрозою зараження грізним вірусом, є прикрою та болючою для нас усіх. Розуміємо, що для багатьох з нас залишатись без недільної Служби Божої та без Пресвятої Євхаристії, є великим душевним болем та травмою. До введених обмежень підходимо, однак, з покорю та переконанням, що вони впливають з неординарних обставин та спрямовані на дотримання заповіді любові до ближнього. Просимо про виrozumіння та про молитву за здоров'я та за відступлення епідемії.

З молитвою та благословенням + Архієпископ Євген Попович, Митрополит Перемисько-Варшавський

Оголошення

На час епідемії припиняється діяльність парафіяльної кав'ярні!

Набір до нульового та першого класу української мови та катехизи. Батьків, які хочуть посилати дітей до нульового або першого класу від 01.09.2020р., просимо зголосити це до с. Оксани (катехиза) або до п. Сильвії П'єтночки (українська мова).

З ініціативи осіб, які провадять прицерковну кав'ярню, організується **проща в Україну від 16 до 21 липня 2020 р.** (6 днів), яка долучається до Української загальнонаціональної прощі Марійського духовного центру до **Зарваниці**. У програмі заплановано Ярослав, Золочів, Зарваниця, Бучач, Тернопіль, Почаїв, Берестечко, Луцьк. Кошт прощі на одну особу – 1190 зл., частину коштів спонсорується з грошей кав'ярні. Зголошення до 1 травня і передоплата 200 зл., а остаточно оплата – до 15 червня 2020 р. *Організаційна колегія:* Іван Курий 604 062 744, Галина Доскоч 510 310 834 і Олена Костишин. Зголошення приймає Галина Доскоч.

Jest możliwość przekazania **1% podatku** na potrzeby naszej **Caritas Archidiecezji Przemysko-Warszawskiej** za pośrednictwem Caritas Polska KRS 0000198645 z dopiskiem „na potrzeby dzieci”. Całość sumy będzie wykorzystana na wyżej wymieniony cel!